





# LIETUVA

«NOSSA LITUANIA»  
RUA LITUANIA, 67  
SÃO PAULO, 13 S.P.  
TELEF. 92-2263

LIETUVIŠKOS MINTIES SAVAITRAŠTIS

DIREKTOR RESPONSAVEL DR. JOSÉ FERREIRA CARRATO

REDATOR: JONAS KIDYKAS

PRENUMERATOS KAINA METAMS: N Cr. \$ 7,00 visoje L. Amerikoje GARBĖS PRENUMERATA N Cr. \$ 25 00. GARBĖS Atskiro numer išleidimas N Cr. \$ 50 00 Paskiro Nr. Kaina Cr. \$ 0.15 SKELBIMAI: pirmame puslapyje N Cr. \$ 10,00 paskutiniajame N Cr. \$ 5,00. viduriniuose puslapiuose N Cr. 2.50 Ilgalaikiams skelbimams daroma nuolaida

Straipsnius ir korespondencijas redakcija taiso savo nuožiūra. Nenaudoti straipsniai gražinami tik autoriui prašant. Pavardę pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia redakcijos nuomonę. Už skelbimų turinį ir kalbą redakcija neatsako.

## NEGERAI!!!

Jeį dar gyviems tebesant Lietuvos atstovams Brazilijoje būt bųve pasirūpinta duoti jiems oficialius padėjėjus, tai šiandien mes turėtumėm asmenis, kurių bent parašai po įvairiais dokumentais Brazilijos valdžios būtų pripažinti. Deja, tuo nepasirūpinta. Mirtis nebeleido min. Mejeriui pristatyti p. J. Čiuvinsko užsienio reikalų ministeriui ir dabar visas reikalas pakibo ore.

Atrodo, jog šį dabar dar būtų galima BENDROMS JĖGOMIS reikalą užbaigti ir p. Čiuvinsku, kaip buvusiam konsulato sekretoriui bei min. Mejerio įgaliotiniui pripažinti gauti.

Dej, mūsų kolonijos kairiems «veiksniams» p. Čiuvinskas yra krislas akyse. Todėl jį ne tik boikotuojama, bet ir pradėta prieš jį varyti propaganda. Norima pastatyti savo žmogų.

cesijos galo, pradėjo lygiagrečiai statyti antrą geležinkelio šaką ta pačia kryptimi S. Paulo Santo. Ten prie žemės darbų dirbo gana daug stipresnio amžiaus lietuvių. Kartą nustebeu, kai jų koks pustuzinis atvyko pagalbos konsulatui: girdi, jie išdirbo po dvi ar daugiau savaites, o bendrovė jiems algų vis neišmokanti, vis tolyn atidėliojanti. Vyrai atnešė išdirbtų valandų pažymėjimus, kur buvo nurodyta uždirbta suma, siekusi virš 18.000 milrejų. Ką daryti? Paprašęs vyrus valandėle iškert, aš susisiečiau telefonu su vienu žymiųjų teisininkų, Edžiųjų bankų juriskonsultu, turį taikščiaus pasikviesti konsulato juriskonsultu, paklausti patarimo, ką tie vyrai turėtų toliau daryti. Jis davė patarimą, kurį čia pat pašauktiems vyrams pakartojau:

— Jūs nueikit visi kartu į savo bendrovės kontorą, paprašykite viršininko jūsų reikalavimui išdėstyti ir čia pat jam pabrėžkite, kad jei uždirbti pinigai tuojau nebus išmokėti, jūs per kelias minutes iš tos kontoros padarysite jovalą. Iš viso laikykite

Mums nė kiek nesvarbu, kas būtų Itamarati pripažintas konsulato reikalų vedėju. Bet yra liūdna, skaudu ir gėda, kad dėl asmeniškų ambicijų yra kludomas jau įpusėtas darbas ir kenkiama lietuviškam reikalui. Kaip atrodo Braziliijos vyriausybėje, kai ji patirs mūsų pačių vaikų kapryzų užsispyrimus ir nesantaiką? Ar tai palidys mūsų politinį bei kultūrinį subrendimą ir savo reikalų supratimą? Tokioje sunkioje padėtyje, kokioje dabar yra mūsų tautos reikalai, turėtų užčiaupti burnas visi siauri egoizmai, reikėtų žiūrėti tik bendro tautos labo.

### ATSIEIS BRANGIAI

Min. St. Lazoraitis, mūsų diplomatijos šefas paskelbė, kad Urugvajaus konsulatas tvarkys Brazilijos lietuvių

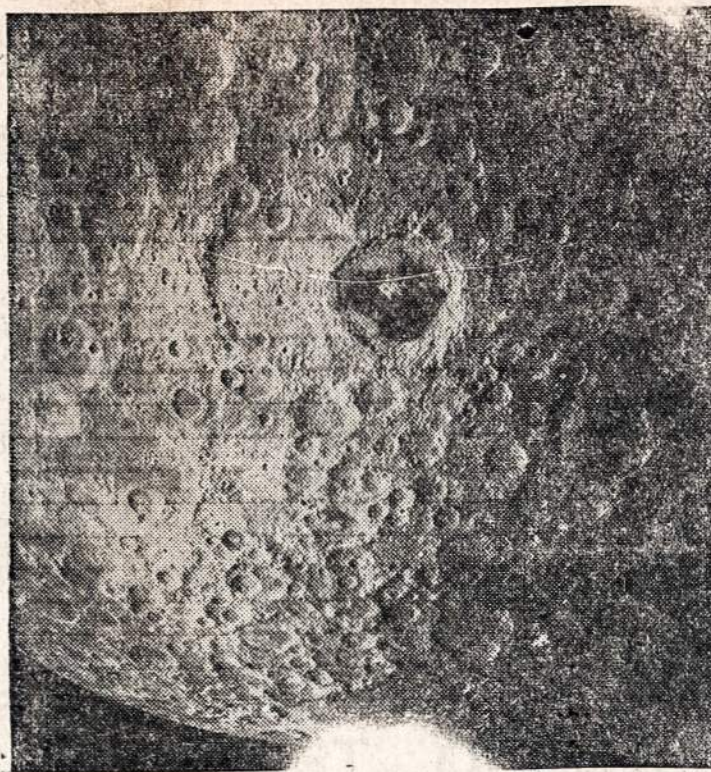
tės agresyviai, smarkaukite, nebijokite jums nieko dėlto neatsitiks, bet pinigus gausite... Ir ką gi? Gavo.

### «COMMUNISTAS LITUANCS»

Keliais būdingais faktais čia tenka prisiminti komunistinę propagandą lietuvių-darbininkų tarpe.

Jau pirmo susitikimo metu su lietuviams per taip vadinaama «susitikimo vakariene» vienas kitas savo prakalbėse puse lūpų prasitarė, kas jis yra. Komunistuojančių, tiesa, tuomet nedaug buvo, bet veikė užslėptais: ruošė vakarėlius-sueigas jaunimui, skaitė marksistines paskaitas, dalino iš kitur atsigabentą komunistinę spaudą bei šiaip jau brošiūras ir komunistinių sukakčių proga viener kitur ant elektros laidų stulpų kabinėdavo raudonas vėliavėles.

Vieną dieną konsulatui atsilankė jų židinio (celės) sekretorius su paruoštu man «garbės bilietu-kvietimu» atsilankyti jų ruošiamam vakarėliui... Ką gi, padėjau už dėmesį ir čia pat pareiškiau jam, kad, deja, jų vakarėlyje neįleisiu dalyvauti.



Nuo žemės antolusio mėnulio pusės fotografija paimta Orbiter 3, 19 vasario, yra viena iš geriausių iki šiol gautų. Ji paimta 1.400 kilometrų atstume ir apima 1.100 kilometrų plotą. Viduje matosi 240 kilometrų diametro krateris.

konsularinius reikalus. Koks tai keblus, nesaugus ir brangiai kainuojąs kelias. Pav., kas norės, kad Urugvajaus konsulatas paliudytų kokį nors dokumentą, sudarytų metrikus ir t.t., visų pirma yra pavojus, kad siunčiami dokumentai gali dingti kelyje. Antra, žims keletą savaičių laiko. Trečia, Urugvajaus konsulo ar ministerio parašą turi dar patvirtinti Brazilijos konsulatas Montevidejuje ir visas as mal numas kainuos kol kas 11 (vienuolika) amerikietišku doleriu.

Praktiškiausias patarimas visiems, kurie yra Lietuvoje apsivedę, nieko nelaukiant užsiregistruoti Brazilijos civilinėje sutuoktųjų metrikacijoje. Ją padaryti

yra labai lengva. O toks vedbinis liudijimas anksčiau ar vėliau kiekvienai šeimai bus reikalingas kad ir tvarkant palikimo reikalus. Gauti tokį vedybų liudijimą ar jų patvirtinimą per Urugvajaus konsulatą yra kurkas sunkiau ir kebliau.

### Dar Apie Rinkimus

Siemet ir JAV lietuviai renka PLB Taryba. Apie tuos rinkimus Orange (š.m. gegužės 3) rašo Bendruomenės vicepirmininkas St. Barzdukas. Kadangi ir Brazilijos lietuvių greitu laiku bus kviečiami tokių rinkimų praveisti ir kadangi p. Barzduko iškeičiamos mintys yra ir čia aktualios, ta persispausdiname eilę ištraukų iš jo straipsnio. Jos mums gali būti naudingos žinoti ir padėti išvengti kairiųjų klaidų.

Renkam jau penktą JAV LB tarybą. (Brazilijoje rinksim antrą. Red.). Turim tai, ko nebuvo prieš pirmos tarybos rinkimus 1955 metais: rinkimų pripažinimą, nusistojusią tvarką, daugiau įgudimo. Dabar savaime vyksta ai, dėl ko prieš dvyliką metų reikėjo kovoti. Pamatėm, kad vyriausiąją Bendruomenės vadovybę visuotinių rinkimų būdu sudaryti yra ne tik natūralu, bet ir demokratiškai sveika, tad nutilo balsai, kilę erzelį prieš pačius rinkimus. Bendruomenė čia aiškiai laimėjo. (Gaila, mes viso to dar neturim. Tenka pradėti iš pradžių. Red.)

Dabar nuotikos jau krypsta kita linkme: siekiama rinkimų laimėjimo. Skaitome kan didatų pasisakymus spaudoje (kaip jie darbuosis išrinkti, Bendruomenės labai) daug kur plat namlapeliai, balsuotojų patankamo įteškoma asmeniniais ryšiais — telefonu, atsilankymu į namus, pasikalbėjimas. Toks interesas yra nepalyginamai svarbesnis už maurais užžėlusią balą: abejingumas, sustingimas, iniciatyvos ir potėkio stoka. Taip

Taip yra kiekvienoj sveik visuomenėj, ir už jos judinimą bei gyvenimą taip pat turim būti Bendruomenei dėkingi.

Toliau p. Barzdukas primena jog nenažiau svarbu yra, kaip ta rinkimų agitacija pravedama ir kokie bus jos vaisiai. Todėl jis pasisako: Už kultūringą, ir tolerantingą akciją. Tokią akciją praveda tik kultūringi ir tolerantingi žmonės. Ir tada jis nurodo: «Nė viena visuomenė neapsieina ir be kraštutinių žmonių. Tai diktatorinių režimų arūgos. Nesvarbu, kaip jie vadinasi — nacizmas ar komunizmas, bet jų metodai tie patys; arba koncentracijos stovyklos arba dvasinis savo priešininkų sunaikinimas. Šiam tikslui geros visos priemonės. Ir bėda ta, kad demokratiaėj santvarkoj nėra būdų nuo jų gintis — iki jų lygio nusileisti neleidžia žmogiška savigarba, o jie, juo daugiau ką juodina, juo labiau gardžiuojasi.

Šiandien jų yra visur, nuostabu būtų, jei ligūstai ekstremistai žmonių net rėtume ir savo tarpe. Kaip kitur, ir mūsų gyvenime jie veržias į paviršų. Ir ten, kur jiems tai pavyksta, visa verčias aukštytyn kojom. Deja, ir Bendruomenės gyvenime jie ima kelti galvas, nors, kaip teisingai pastebi Aidai, tokiu fanatišku nacionalizmu lietuviškoj bendruomenė ne kuriama, o griauinama.

Štai kodėl mums negal nerūpėti Bendruomenės rinkimų vaisiai. Netikiu, kad mūsų ekstremistai jau būtų pajėgūs į savo rankas paimti Bendruomenę. Bet erzelio sukeičti jie gali daugiau, nei patys yra verti. Tai nebūtų niekam naudinga. Neapykanta nieko nesukurtume, tik pakenktume.

Toliau p. Barzdukas pataria pasipriešinti visiems tokiems karštakosiams kraštutiniams žmonėms, į Bendruomenės Tarybą rinkti jau išbandytus bendruomeninio darbo žmones. Tiek iš senimo, tiek iš jaunimo.

Prie tų p. Barzduko žodžių norisi mūsų reikalui pridėti tik tiek: į būsimos Tarybos narių kandidatus statykime tokius vyrus ir moteris, kurie iš prityrimo žinome, sugeba su kitais bendradarbiauti, o ne nuolat kivirčydis; kuriems lietuviški reikalai tikrai yra prie širdies, o ne proga save pareklamuoti; kurie savose organizacijose ir mūsų kolonijos gyvenime jau yra pasirodę savo nuoširdžiu darbotumu, nors gal ir ne iškalbingumu; kurie nors ir ne diplomuoti inteligentai, bet kurie turi jautrią širdį lietuviškiems reikalams; kurie turi aiškų pareigos jausmą ištikimai atlikti savo prigimtas pareigas. Galima tik džiaugtis, kad tokių darbščių bitelių mūsų kolonijoje netrūks. Jos užtikrins Brazilijos Lietuvių Bendruomenei šviesią ateitį.

(Bus daugiau)



# Jaunystės AIDAS



MŪSU JĖGOS, MŪSU ŽINIOS, LAISVAI LIETUVAI TĒVYNEI

## BAISIOJO BIRZELIO TEMOMIS

Fondas Į LAISVE išleido Mykolo Vilties poezijos rinkinį NEPARAŠYTI LAIŠKAI. Poezija slaptais keliais atsiūsta iš Lietuvos. Minint baisiojo birželio mūsų brolių aukas, dedame keletą tremtinių ir partizanų karštu krauju surašytą meilę tautai ir tėvynei. Nejaugi ji nerastų atgaisio tavo, Brazilijos lietuvių jaunime, širdyse?

### KRITUSIŲ PARTIZANŲ TESTAMENTAI

MES nespėjome išmokti  
Savo dar negimusiems vaikams  
Jaunų, neišpasakytų troškinų surašyti...

Tik mūsų jaunas kraujas  
Sunkias pro merdincią žemę  
Per kartų kartų kartas  
Į gimusias ir gimiančias širdis.

### NEPARAŠYTI LAIŠKAI

KRAUJAS rašo šiuos nebylius laiškus,  
Neparašytus laiškus  
Iš pamiškių juodų, iš liūnų,  
Kraujas iš kalėjimo tortūrų kambarių,  
Iš prekyvečių, kur mūsų kūnai tiso iškankinti,  
Kraujas iš Arktikos, iš Sibiro žiaurių pakraščių.  
Ne poetiškai, o gyvu krauju mes rašome,  
Mūsų liūdnus, neparašytus laiškus jums,  
O mūsų mylimiausi, laisvieji brohail



### IR IS PAMIŠKĖJE

Pasislėpę mūsų namai skarotose eglėse,  
Tankūs eglėnai gieda jiems pasakas amžinas.  
Upės teka vėsos per mano eglėnus,  
Leipsta man širdis iš graudulio baisaus.

Grdėjau, už eglėno esą nuostabūs pasauliai,  
Bet aš patikau čia, kaip eglės paliko,  
Kaip mano dienos po skarotomis eglėmis.  
Upėms vėsiai tekant, aš vis ilgėjau...  
Saldu tik, kad likau amžiams po sava skarota egle.

### MERGAITEI

Iš požemių sunkių,  
Iš pačio gylio nevilties  
Matau Tave, kaip amžinąją saulę  
Begydatant vaitojančių laukų žaizdas,  
Bučiuojant vystančius rudens lapus...



Rudenėjančio dangaus skliautai.

Kad galėčiau į pamiškę aušroje  
Ton vagon išlašinti savo kraują,  
Kad ir žiemos staugiančią naktį,



Tik sekundei skausmingai,  
Tik šviesiam pralėkimui  
Tavo lūpų džiaugsmą menu.  
Pro vielas, pro užmarintą širdį  
Sunkiasi sielona Tavo glamonėjantis balsas.

Kokia tada neapsakoma laimė  
Panemunių pievos žydi ir glosto Tavo basas kojas,  
Kaip saulė, kaip didelė saulė  
Tavo šypsena sudrasko drėgnų požemių tamsą,  
Tik sekundė kaitri tarp milijonų mirusių valandų...

### ŽUVUSIAM KOVŲ DRAUGU

Pro sunertus mano pirštus gožiasi kraujas,  
Tavo jaunas kraujas į rugienos vagą...  
Verkia amžinomis rekvijomis

### Vytautas pas Kryžiuočius SIMAS SUŽIEDĖLIS

Negavęs pagalbos iš giminių savo žemėms iš Jogailos atsiimti, Vytautas nuvyko pas kryžiuočius ir, nukentęs nemaža jų pažeminių, laimėjo urašomą pagalbą ir 1388 m. rudenį žygiavo su jais Lietuvon.

Taip jie atvyko iki Trakų ir apsiautė abi pilies. Vytautas, kitados jų valdovas ir kunigaikštis, dabar stovėjo Galvos ežero krante kaip koks priešas. Pilys smarkaus kryžiuočių puolimo neišlaikė ir asidavė. Čia gyvenęs Skirgaila paspruko į Vilnių pas Jogailą. Vytautas vėl galėjo nuvykti į ramą Trakų ežero salą ir atsimaui malonias ir nerūpestingas praeities valandas, gyventas su savo tėvais Kęstučiu ir Birute. Tėvai jau nebegyveno, o naujas Trakų šeimininkas, Skirgaila, buvo daug ką čia pakeitęs pilną pilį buvo gudų priveisęs. Pirmą kartą Trakų pils turėjo išleisti taip pat ir kryžiuočius, kurie dabar dėjosi jos šeimininkais. Lig šiol jie peržengdavo į s slenkstį tik kaip belaisviai ar svečiai. Tokių netikėtų atmainų buvo įvykę po Kęstučio mirties!

Vytautas paliko čia 60 kryžiuočių, o pats su magistru ir visa kita kariuomene nužygiavo į Vilnių. Tačiau Vil-

Kad tik savon žemelėn!

Tarsi, rodos, net ir žemė atpažintų,  
Tarsi, rodos, net ir žemė apraudotų,  
Tarsi, rodos, net ir žemė neapleistų,  
Tarsi, rodos, net ir žemė prisimintų,  
Nenoriu šaltos šachtos gelmėje mirti!

### DEBESIMS VIRŠ TĒVIŠKĖS LAUKŲ

Kai guli virbuliuojančių pievų platybėje,  
Žiūriu į jus, debesys, laisvy,  
Į jūsų mėlynas bedugnes,  
Į jūsų nesuprantamas gelmes.

Į šiuos grubius laukus jūs atkeliaujate,  
Gal, suvilgę panemunės pievų rasomis,  
Man atnešate pabučiavimus gimtų laukų,  
Lietum gaviniate laisvės sapaņ...

### SIBIRE MIRŠTANČIO PARTIZANO ATODŪSIAI

Sudiev, neišdainuotos dainos,  
Sudiev, kvapni ir tolima panemunių žemele,  
Mūsų meilė Tau niekuomet nemirs:  
Pergiliai jon įsisunkęs mūsų kraujas...  
Sudiev: iš kankinančių tolių  
Aš sugrižtu amžiams į Amžinas Panemunes.

niaus paimti neįstengė. Jogaila ir Skirgaila narsiai jį gynė, o kryžiuočių kariai buvo jau nuvargę ir pritrūkę maisto. Jie turėjo grįžti atgal Prūsus, Trakus palikę saugoti nedideliame kryžiuočių būreliai. Kai paskui jėgoms niekas nepadėjo, tai po šešių savaičių Skirgaila atsiėmė ir Trakus. Visas šis žygis nuėjo vėjais. Kryžiuočiai, žinoma, buvo ir tuo patenkinti, bet Vytautas nieko nelaimėjo. Jis turėjo grįžti į priešų šalį, kur viešėti buvo taip nemalonu.

(Būna daugiau)

### Ser Sô

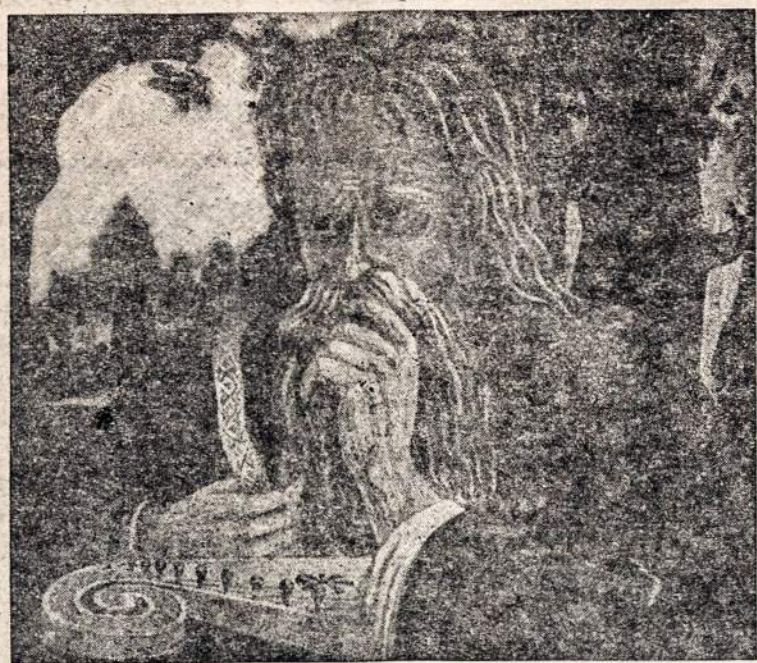
### ROSELY CERVINI

É não ter na vida quem nos espere, que ao nos vêr, nos estenda a mão, e adivinhando algum problema nosso, procure suavizá-lo; é não ter quem fale nosso nome, com carinho, e se mostre feliz se aparecermos em seu caminho; e pensar que quando desaparecemos dêste mundo, ninguém chorará a angústia da saudade...

Quando entardece e tudo fala, sentir vazias e inúteis, as lágrimas que rolarem, e quando a noite vem, sentir nessa vida deserta, o coração despedaçado em sua solidão.

### O DINHEIRO

Há os que buscam para gastá-lo e outros para guardá-lo. Em ambos é certo a presença de ganância, vil e terrena. Em uns que são os gastadores, ainda se expande em benefícios que fazem esquecer um pouco a sua violência. Em outros que são avarentos, ele cai em uma baixaza que é repugnante e odiosa. Não há nada, sob o sol, tão insuportável que um avarento. Nada. É gente que jamais verá a face de Deus. Jamais.



Simas Kadiškinas.

## Su Tėvu Bružiku

### PO KORDOBOS KALNUS.

Baigęs Kordoboje misijas, (geg. 7) išsiskubinau pas miešus lietuvius, kurie gyvena išsimėtę prie ežerų, de los Molinos Kordobos kalnų papėdėje.

Koks tenai gamtos gražumėlis. Autobusas lekia darydamas vingių vingius gražaus ežero pakrantėmis. Tai pakyla iki kalnų viršūnės, tai vėl nusileidžia iki vandens, tai pralekia padarytu iltu per ežero rąkove. Primeaa Genevos ežerą tarp Alpių kalnų Šveicarijoj.

Čia nepasijunti žmogus, kai pradedi galingas ir gražus gamtos Kūrėjas — Dievas, nuo Kurio viskas priklauso. Ir šviesioji saulė, kuri atspindi krikštoliniam ežero paviršiuje, ir žuvelė, nardanti

ežero giuomoje, ir tos laukinės antys, jieškančios maisto pasinerdamos ežero pakraščiuose.

Taip negalvodamas prisitinau prie villa del Dique miestelio, kur T. Marijonai lietviai turi pp. Sadauskų dovanotą namą ir tenai lietuviška jaunimas dažnai susijauja iš Bs. Aires ir iš kitų vietovių praleisti savo vasaros atostogas ir pasimaudyti krikštolinio vandens bangose.

Tėvelis Vitas Šimanskis jau žinojo, kad atvyksiu, nes buvo nutarta pravesti Villa Dique ir V. Rumipal lietuviams savaitės misijas. Nedaug čia tu lietuvių, vos po keleta šeimų abejose vilose. Sunku juos susaukti į krūvą. Tai nutarėme 3 dienas sakyti pamokslus Villa del Dique ir 3 dienas Villa Rumipal, o pas-

kutinį sekmadienį visus sukvieisti į vieną vietą ir užbaigti misijas visiems kartu Sekminių sekmadienį. Taip ir padarėme.

Misijos puikiai pasisekė. Iš tų 6-7 šeimų kiekvienoje viloje dalyvavo nemažas būrys tikinčiųjų. Giedojo lietuviškas giesmes, atsakinėjo lietuviškai laikomoms šv. Mišioms. Daugelis priėjo išpažinties, o per Sekmines visi susirinko į T. Marijonų koplyčią Villa del Dique. Koplyčia persipildė tikinčiais. Išganytojas įžengė šv. Komunijoj į paruoštas širdis.

Po šv. Mišių gavę visuotinius atlaidus, sujungtus sujungtus su Krikšto įžadų atnaujinimu, skirstėsi visi labai patenkinti.

Iš karto galvojame, kad tokiose mažose kolonijose neverta duoti misijas. Bet praktikoje pasirodė visai priešingai. O kad ir viecas žmogus pasinaudotų Dievo malonėmis ir tai yra didelis džiaugsmas, gi čia apie 25 širdys pakė ugningais jausmais artindamosios prie Dievo Stalo.

Šv. Mišios buvo laikomas už gyvas ir mirusias motinas. Ne vienas giliai atsiduso, galvodamas, kad jo motinėle jau seniai ilsisi Lietuvoje ar čia kuriame kalnelyje. Tik Dievo Teisme galėsime visi vėl susitikti ir pasimatyti.

Dar reikalinga paminėti vieną įspūdį. Tai Rumipal Marijos Fatimos bažnyčioje, kai buvo švenčiama 50 metų Jubiliejus gegužės 13 d., kada šv. Tėvas Fatimoj su 2 milijonais maldininkų, o mes su įvairių tautų atstovais meldėmės prie Dievo Motinos

Marijos. Buvo plačiai pagarsinta po visą miestelį ir varpais paskambinta. Prisirinko daug žmonių atsiliko išpažintį ir priėjo šv. Komunijos. Čia buvo lietuvių, vokiečių, lenkų, argentiniečių, arabų ir kitų tautų mišinys. Visi garbino Dievą ir Jo Motinėle Mariją. Kun. V. Šimanskis, MIC grojo vargonais, o lietuviškai pamainomis giedojo lietuviškas giesmes. P. Kazimieras Matulajis savo automobiliu atvežė giesmininkus ir iš Villa del Dique. Jis tai padarė ne tik šią dieną, bet ir kitomis dienomis. Ačiū jam.

Misijų metu tek išplaukti laiveliu į ežerą ir pagaudyti tikrų žuvų. Čia ypač daug randasi taip vadinamų pijerrey. Šios žuvys skanios ir žmonių mėgiamos.

Pakeliui į Bs. Aires dar teko aplankyti kun. Vinco Leščinską, San Bartolome Kordobos provincijos miestelyje. Ten jis klebonauja jau penki metai ūkininkų parapijoj. Jis yra paskutinio karo pabėgėlis ir teko su juo susipažinti Vokietijoj.

### ISIDĖMETINI ADRESAI LIETUVOS ATSTOVYBES URUGUAY, MONTEVIDEO:

p. Anatol Grišonas. Ciudad de Paris 5836, Tel 50-2180. Vei ta kasdien prieš piet

LIETUVIŲ BAŽNYČIA VILA ZELINA: Rua Anacio ir Av Zelina. Mons. Pio Ragažinskas. Tel. 63-5975

Šv. Juozapo Vyrų Brolijos-Pirmininkas p. Juozas Matulionis, Rua Iatai, 150 — Casa Verde, Tel. 51-4011.

TĖVAI JÉZUITAI: Rua Lituania, 67, Mooka — Tel. 92-2263 -

LIETUVIŲ SAJUNGA BRAZILIJŲ — Pirmininkas p. Aleksandras Bumblis, Rua Gen. Fonseca Teles, 600 Tel. 8-6423.

Iždininkas p. JURGE GARŠKA Rua Oratorio, 3093, Alto da Mooka.

### LIETUVIŲ KALBOS PAMOKOS S. PAULY:

V. ANASTACIO, Rua Gama-can, 625 — trečiadieniais 18,30 val.

MOOCA, Rua Lituania, 67. šeštadieniais 14 val.

### LIETUVIAMS PAMALDOS LAIKOMOS

V. Zelina parapijoje kasdieną ir kiekvieną sekmadienį kaip iki šiol

Mooça r. Lituania, 67 Lietuvių Namų koplyčioje:

Sekmadieniais ir šventadieniais 8 00 ir 17,00 val. Darbo dienomis 7 r 7.30 val., arba atskirai susitrus dėl laiko, kai turimos metinės ar 7 d mišios.

Išpažintys čia klausomos kasdieną prieš mišias.

Tada menesio sekmadienį Parque das Nações 10 val. Casa Verde 17 15 val.

Antra Jaçana klierikų kopl. 8,15 val. Bom Retire 10 val. Utinga 18 00 val.

Trečia Agua Rasa 8,15 val., Moinho Velho 11 val., Lapa 18 val.,

Paskutinį: Vila Anastacio 8.30 val., Vila Bonilha 10,30 val. v. Prudente 18 val.

### RIO DE JANEIRO

Lietuvių radio valandėlė «A voz da Lituania» yra transliuojama KETVIRTADIENIAIS 18 val. 40 min.

### SKAITYKITE IR PLATINKITE VIENINTELI PIETŲ AMERIKOS SAVAITRAŠTI «MŪSŲ LIETUVA».

### BRAZILIJŲ LIETUVIŲ ŽINIAI

Lietuvos diplomatinės šefas p. t. Lozoraitis praneša, kad mirusį gal otam ministeriui Dr Frikui Mejeriui, Brazilijos lietuviams konsularinius patarnavimus (pasal. įvairūs liudijimai ir k) laikinai atliks Lietuvos pasiuntinybė Urugvajuje Jos adresas yra:

Legacion de Lituania  
Ciudad de Paris 5836  
Montevideo, Uruguay

### KIRPIMO IR SIUVIMO MOKYKLA

#### “SOFIJA”

Mokina kirpimo siuvimo, madų modelių braižybos ir pritaikomojo meno.

Paruošia siuvimo ir kirpimo mokytojas valdiškiems egzaminams (habilitação)

Mokykla turi visas valdiškas teises yra registruota «Departamento do Ensino Profissional»

Pamokos vyksta vakarais

Užsirašyti pas mokyklos direktorę Sofiją Misiukaite - Rua da Graça, 381 — casa 6 — Bom Retiro

### PIGI IR GERA KOKYBĖ!

#### Česlovas Jakiunas



Parduoda ilgam išsimokėjimui raštinėms, krautuvėms ir kitiems tikslams rašomas, skaičiavimo, kasos registravimo mašinas (registradoras), su fabriko garantija vieniems metams. Raštinė: Rua Newton Prado, 686, Tel. 52 2289, S. Paulo Tautiečiams didelė nuolaida.

Didelis pasirinkimas medžiagų ir skoningas pasiuvimas, LAURO SANDRON vyriškų rūbų.

#### SIUVYKLOJE LAURO

Rua do Orfanato, 686, — V. Prudente — Fone 63-5294 São Paulo

Medžiaga parduodama ir išsimokėjimui / teikite ir įsitikinkite medžiagos ir darbo kokybe ir kaina

## Metalurgica ARPRA LTDA.

METALÚRGICA — FABRICAÇÃO DE PEÇAS PARA AUTOMÓVEIS ESTAMPAS, PEÇAS ÉSTAMPADAS E FERRAMENTAS

Praça Padre Lourenço Barendes, 243 — Quinta das Paneiras — V. Prudente

Caixa Postal 371 — São Paulo



### VIENINTELIAI ATSTOVAI GARSIOJO VANDENS LINDOYA

## IRMAOS CARRIERI LTDA.

Lindoya vanduo yra senai žinomas gerimas Kurio puikų veikimą į žmogaus sveikatą jau visi yra vienbalsiai pripažinę. Pabandykite, sitikinkite ir visados naudokite!

Rua Dino Bueno, 795 a 835  
Telefones: 51-4019 e 51-2223

Caixa Postal 3967 — SÃO PAULO



